

O Dio, Creatore e Salvatore nostro (cf. Gen 1-2; 1Ts 5,9-10),  
 umilmente confessiamo i nostri copiosi peccati  
 di ignoranza e di omissione,  
 commessi soprattutto in questa epoca  
 contro le Tue creature non umane,  
 sulle quali ci hai donato la signoria che Ti appartiene (cf. Gen 1,28; Sal 8,7-9).

Con un profondo sentimento di vergogna  
 riconosciamo di avere molte volte finto  
 di non udire le loro grida di dolore.  
 Siamo stati conniventi con il costume attuale  
 anche quando il nostro cuore ne deprecava la perversione.

Ora Ti rivolgiamo una sincera supplica,  
 nel nome di Tuo Figlio e nostro Signore,  
 che discese dal cielo per la nostra salvezza (cf. Gv 6,38)  
 e fra gli animali fu deposto in una mangiatoia (cf. Lc 2,12),  
 affinché Tu ci renda capaci di vero pentimento  
 e ci conceda la grazia del Tuo perdono,  
 per mezzo di Gesù Cristo nostro Signore.  
 Amen<sup>1</sup>.

*THE ANIMAL CHRISTIAN CONCERN ORDER OF SERVICE*

---

<sup>1</sup> Testo inglese in *Compassion for Animals. Readings and Prayers*, A. Linzey e T. Regan (edd.), London 1988, 58-59.